

արինսուշտ գրկախաճոճումին մէջ՝ իրենց միուենքները կը գալարուին և կը պարզուին: Բայց երբ իրենց անձամբեր կատաղութիւնը թափեց իր վերջին ճիգերը, տատանուած բլուրը զոգոց անոնց ցնցումին տակ: Վերջապէս, Սուրանի կողովը կը սպառի, կ'իյնայ: Լոկլինի թագաւորը շղթայի կը զարնուի:

Այսպէս տեսայ ես կոնայի վրայ, կոնայի՝ զոր աւ շին տեսներ աչքերս, տեսայ երկու ժայռի, որոնք խախտուած էին իրենց հիմքերէն՝ ամենի հեղեղի մը ճիգերով: Իրենց դանդուածները մին գէպ կ'մխար ծած, իրարու կը մտանան, իրենց ծառերուն գագաթներն օդին մէջ իրարու կը դաշին. անմիջապէս երկուքը մէկանց կ'իյնան և կը թաւալին խոռոնափնդոր՝ ծառ և ժայռ. դեռ տերուն ընթացքը կը փոխուի, և իրենց փուծ հողերուն կարմիր աւերակները՝ կը զարնեն հեռուն ճանապարհորդին աչքին:

«Մորուսնի թագաւորին գաւակներ, ըստ փինգալ, պահեցէք Լոկլինի թագաւորը. վասն զի հազար կատարած ախբներու ուժ ունի ան. իր բազուկը աղիտաբեր է մահուան պէս, և իր ցեղին բոլոր զօրութիւնը կը կենդանացընէ իր երկաթէ անդամները: Քաջից Գօշ, և գու, Օստիան, ընկերեցէք Աշանպեկկայի եղբորը, և անդորութիւն և ուրախութիւն բերէք անոր տիրած հողոյն մէջ: Եւ գուք, Ոսկար, Փիլլան և Հոխոյ, հալածեցէք Լոկլինի մնացորդները, և թող երբեք ոչ մի նաւ չգայ թշնամանելու մեր ծովերը:

Կը մեկնին և կը թռչին փայլակի պէս: Փինգալ կը հետեւի անոց յամրաբայլ, և կը յառաջէ նման ամպի՝ որ կայծակ կը տանի օթթակէզ գաշտերուն վրայ: Իր սուրը կը փայլատակէ առջևէն. կը հանդիպի Լոկլինի զօրավարներէն մէկուն, և այս խօսքերը կ'ուղղէ անոր. «Մի է այն՝ որ կը թրմած է ժայռին. չի կրնար կտրել անցնել հեղեղատը. կեցուածքը դիւցազի է. մահանը՝ քովընտի, և տէգը կը բարձրանայ անապատի ծառի մը նման: Անծանօթ երիտասարդ, փինգալի թշնամիներէն ես:

— Չտակ մըն եմ Լոկլինի, աղաղակեց մարտիկը, և բազուկս զգեսանց բարեկամներէ շատերը: Ամուսինս արտասուազին կը

սպասէ ինծի տանս մէջ. բայց Որլա, պիտի չդառնայ հոն:

— Կ'ուզեմ անձնատուր ըլլալ թէ պատերազմիլ, ըստ փինգալ: Թշնամիներ իմ ներկայութեանս երբեք չեն յաղթանակեր. բայց բարեկամներս կը հիւրասիրուին պալատիս մէջ: Սարական, ինծի հետեւէ, և եկուր հաղորդակից ըլլալու իմ հանդէսներուս, եկուր հալածելու անապատներուս այժմեաները:

— Ոչ, ըստ դիւցազնը. ես կ'օգնեմ տկարին. զօրութիւնս պիտի պաշտպանէ միշտ ընկճուածը: Սուրս դեռ իր հասասարը չգտաւ, և կ'արհամարհեմ ես Մորուսնի թագաւորը:

— Որլա՛, փինգալ երբեք տեղի չտուաւ մահկանացուի մը: Քաջէ սուրդ պատեանէն, և ընտրէ՛ թշնամիդ դիւցազնեցուս խուրին մէջ:

— Իրենց պետը կը մերժէ այդ պատերազմը, ըստ Որլա: Իր բոլոր ազգաստճմէն փինգալն է միայն արժանատի մրցակից Որլայի: Բայց, Մորուսնի թագաւոր, եթէ մեռնիմ ես, վասն զի հարկ է որ ամէն մարտիկ մեռնի օր մը, բարձրացուր գերեզմանս Լենայի մէջ, և թող քան իշխէ բոլոր Որլաներուն վրայ: Դրկէ՛ ծովերէն անդին միւլայի սուրը իր հաւատարիմ ամուսնին, որպէս զի, արտասուածը աչքերով, կարենայ ցուցնել զայն իր որդւոյն, և վստել անոր սրտին մէջ պատերազմի սէրը:

— Թշուատ երիտասարդ, ըստ անոր փինգալ, ինչո՞ւ համար այդ տխուր խօսքերով կ'արթնեցընես իմ ցաւս: Կու գայ օր մը՝ ուր հարկ է մեռնին մարտիկները, և իրենց գաւակները սեսնեն անոնց զէնքերը, ժանդահար, կախուած իրենց տան պատերէն. բայց քու իղձերդ, Որլա, պիտի կատարուին: Պիտի բարձրացընեմ գերեզմանդ, և չբնաղ ամուսինդ պիտի արտասուէ զճուղարկիդ վրայ»:

Կոռեցան դաշտին վրայ. բայց տկար էր Որլայի բազուկը. կը խոյանայ փինգալի սուրը և երկուքի կը բաժնէ անոր վահանը: Կտորները կ'իյնան և կը փայլին գետնի վրայ, ինչպէս լուսինը՝ գիշեր ատեն՝ արուակին ալեկակին վրայ:

«Մորուենի թագաւոր, կ'աղաղակէ զիւ-
ցազնը, վերցուր սուրբ և ծակէ սիրտս: Պա-
տերազմէն վիրաւոր, միայն ես մնացի, լքուած
բարեկամներէս, քիչ տանէն տխուր պա-
տահարս պիտի տարածուի լոգայի փառնը-
նեբը, և պիտի հասնի մինչեւ սիրուհիիս,
ամայի առանձնութեան մէջ՝ ուր կ'ապրի իմ
յիշատակովս:

— Ո՛չ, պատասխանեց Մորուենի թա-
գաւորը, երբեք պիտի չմտնիս իմ ձեռքէս:
Կ'ուզեմ որ ամուսինդ նորէն տեսնէ զքեզ
լոգայի փառնըք, պատերազմի ձեռքերէն
զերծած. կ'ուզեմ որ ծեղուսի հայրը, զոր
թերեւս ծերութիւնը զրկած է արդէն տեսու-
թենէ, լսէ զէթ ձայնդ իր տան մէջ... Պիտի
ելլէ ան ցնծութեամբ լի, և իր թափաղաթ
ձեռքերը պիտի փնտսեն իր որդին:

— Ան երբեք պիտի չգտնէ զանկիս,
Փինգալ. հարկ է մեռնիմ ես լինայի զաշ-
տերուն մէջ. օստարական բարդք պիտի խօ-
սին վրաս. կը զգամ որ օտրիս լայն կա-
մարը մահացու վէրք մը կը ծածկէ. տես,
կը կորզեմ զայն ծոցէս, և հոյ՛վերուն կը
նետեմ...»:

Իր սեւ արիւնը զունդազունդ կը հոսի
կուրծքէն: Կը սպտոի, կը տփզունի, կ'իյնայ.
և Փինգալ, յուզուած, կը ծփ օրհասական
զիւցազին վրայ: Կը կանչէ իր երիտասարդ
մարտիկները. «Ոսկար, Փիլլան, զաւակներս,
կանգնեցէ՛ք Ուրայի գերեզմանը. թող հանգչի
այս դաշտին մէջ, լոգայի մրմունջէն հեռու,
հեռու իր անբախտ ամուսնէն: (Իր մը, մար-
տիկներու զաւակները պիտի տեսնեն ազեղը
կախուած իր սանը մէջ. պիտի փորձեն,
բայց ի զօր, լարել զայն. իր հաւատարիմ
զամբոնները ցաւերնէն պիտի ոռնան բլուր-
ներուն վրայ. վայրի զագանները, զօրս կը
սիրէք հաշածել, պիտի ուրախանան՝ անոր
մահուան վրայ: Անպէս է առ յաւեռ այն
հաւատը բազուկը, որ այնչափ զիւցազնք
հնձեց:

«Բարձրացուցէ՛ք ձայներնիդ, փողը բե-
րաննիդ զրէք, Մորուենի թագաւորին զա-
ւակներ. պառնանք Մուարանին, և անցընենք
գիշերը՝ յայթուէթեան ուրախութեան մէջ:
Փիլլան, Ոսկար, Հոնիոյ, թռէք դաշտին

վրայ: Մ'ըր ես գուն, Հոնիոյ, փառքերու
նորարուսիկ զաւակ: Սոփորութիւն չունէիր
զուն հօրդ ձայնին վերջինը պատասխանելու:

— Հոնիոյ, ըսաւ Ուլլին՝ փարգերուն ա-
ռաջինը, Հոնիոյ գնաց միանալ իր նախնեաց
օտուերներուն, Տրաթալի և Տրեմմարի ստուեր-
ներուն: Դեռածաղիկ Հոնիոն ոչ եւս է. իր
անկենդան մարմինը տարածուած է լինայի
դաշտին վրան:

— Մ'վ աղէտք, աղաղակեց Փինգալ.
Ինչ. զաւակներէս այն՝ որ ամենէն թեթեւն
էր վազելու մէջ, ամենէն ժիրը՝ աղեղ լա-
րելու մէջ... Մ'վ որդեակ իմ, հազիւ ժա-
մանակ ունեցաւ հայրդ զքեզ ճանչնալու...
Մ'հ, և ինչու համար էյնայիբ գուն՝ այդպէս
գեռաստի՝ երկաթի մակ: Հանգչէ խաղա-
ղութեամբ լինայի մարդին վրայ. Փին-
գալ շուտով պիտի տեսնէ զքեզ, Փութով
պիտի կարգի ձայնս լսելի բլլալէ. ընդ-
հուպ այլ եւս պիտի չտեսնեն սաքերուս
հետքը: Բարդքերը պիտի երգեն Փինգալի ա-
նունը, և քարերը պիտի խօսին անոր փառ-
քերուն վրայ. բայց դու, երիտասարդ Հոն-
իոյ, մեռար գուն, և բարդքը չերգեցին տա-
կաւին ջու համբաղ: Ուլլին, ա՛ռ տաւղդ
Հոնիոյի համար, ըսէ՛ թէ ինչ զիւցազն եղաւ
ան...»

«Երթաս բարով, գուն՝ զօր միշտ առա-
ջինը կը տեսնէի պատերազմի դաշտին վրայ.
ալ պիտի չուզէ հայրդ նիզակդ, գուն՝ ա-
մենէն գեղեցիկը զաւակներէս, աչքերս ալ
պիտի չտեսնեն զքեզ. երթաս բարով...»:

Արցունքները կը հոսէին Փինգալի այտերն
ի վար. կու լար իր որդին, իր որդիս այն-
քան երիտասարդ, և արդէն իսկ այնքան
ահաւոր պատերազմներուն մէջ:

«Մ'վ է այն մարտիկը՝ որուն փառքը կը
նուիրագործէ այս գերեզմանը, յարեց մեծ-
անձն Փինգալը: Չորս մամուսպատ քարեր
կը տեսնեմ, որոնք կը նշանակին հոս մա-
հուան միջին բնակարանը: Թող իմ ծող-
կափթիթի Հոնիոս ննջէ անոր ջուլ, թող
հանգչի քաջին ջուլը: Թերեւս կը պատկի
հոս հոյակաւոր մարտիկ մը, որ պիտի ըն-
կերանայ որդւոյս ամպերուն վրայ: Մ'վ Ուլ-
լին, երգէ և յիշեցուր մեզի գերեզմանի տխուր

բնակիչները: Եթէ անոնք չփախան երբեք վտանգէ քաջութեան պատերու մէջ, որդիս հետո իր բարեկամներէն, պիտի հանգչի այս դիւցազներուն քով:

— Հոս, երբեք բարդը, հոս կը հանգչին դիւցազներէն առաջինները. Լամպարգ և գոռոզ Ուլլին անշունչ են այս գերեզմանին ներքեւ »:

Յայց ո՛վ է ան որ կը ժպտի ինծի իր ամպին բարձունքէն, և կը ցուցնէ աչքերուս իր քաղցր գէմքը: Քու հոգիդ է, ո՛վ դուսար Տուաթալի, կրոմլայի կոյսերէն ամենէն գեղեցիկդ. ինչո՞ւ ամբոյն ես: Ո՛վ Գելքոսաս, կը ննջես երկրի տակ այն դիւցազներուն հետ, զորս զեղեցկութիւնդ թշնամի բրաւ: Հազար մարտիկներ սիրեցին զքեզ, բայց Լամպարգ միայն սիրուեցաւ քեզմէ:

Եկաւ ան օր մը գէպ ի հին աշտարակները Սելմայի, և բախելով իր վահանը, ըսաւ. « Մէր է Գելքոսասն, կոյսը զոր կը սիրեմ, ազնուական Տուաթալի խարտեայ դուստրը: Չանկա Սելմայի պալատին մէջ թողուցի, ու զացի կուռելու վայրագ Ուլփադայի հետ... »

— Ե՛տևս դարձիր, ո՛վ Լամպարգ, ըսաւ կոյսն անոր. վասն զի հոս ցտակերու մէջ կը մնամ »:

Իր գեղեցիկ ծոցը կ'ուռէր հառաչներով. իր վարպագեղ այսերը թրջած էին արցունքով: Բայց չեկաւ ան ընդ առաջ իր սիրականին, դնելու համար ճակտին վրայ պատերազմի պակել: Լուսթիւնը կը թագաւորէր տանը մէջ՝ ուր կը հսկէր անձկութիւնը: Բարդերուն ձայնը չլսուեցաւ հոն:

« Չեմ տեսներ իրանդի, հատատարիմ գամփոն՝ Լամպարգի վերադարձին իր շղթաները ցնցելը դրան առջեւ և ցնծութեամբ խոյսալը: Մէր է Գելքոսասն, սէրս. մէր է մեծանձն Տուաթալի գեղաղէջ աղջիկը:

Այսպէս կ'ողբար դիւցազներ:

« Լամպարգ, ըսաւ փերքիոս, Գելքոսասն կարելի է կրոմլայի վրայ՝ իր ընկերուհիներուն հետ փախտատական եղանկները կը հալածէ: »

— Փերքիոս, յարեց մարտիկը, ոչ մի ազմուկ չի գար սկանջիս. Լինայի անտառ-

ներուն մէջ չեմ ըսեր ոչ մի շողակ, չեմ տեսներ ոչ մի եղնիկ որ փախչի աչքիս առջեւէն, և ոչ մէկ գամփոս որեսպատ զանոնք Հալածեցիով: Չեմ տեսներ Գելքոսասն սէրս... Գնա, Փերքիոս, զնա գտիր մեծարոյ Ալլայր՝ իր ժայռին մէջ. քարերու Քրջանակ մըն է իր բնակարանը. ան պիտի գիտնայ Գելքոսասի տեղը »:

Այդոնի որդին՝ Փերքիոս կը մեկնի և կը ծոփ ծերունիին ականջին:

« Ալլայդ, կ'ըսէ անոր, ժայռին մինաւոր բնակիչդ, ծերունի, տարիներով ծանրաբեռն, խօսէ, ի՞նչ տեսան աչքերդ: »

— Տեսայ, պատասխանեց ծերունին, տեսայ Ուլլինը, կայիրբարի որդին. եկաւ ան կրոմլայի ամպի մը պէս. կը մրմնջէր տխուր երգ մը՝ նման հովիտու շշկոցին՝ ստեղծութեան անտառին մէջ. Սելմայի սրահներուն մէջ մտաւ ան: « Ելիր, աղաղակեց ան, ելիր անյաղթելի Լամպարգ. եկուր պատերազմէ Ուլլինի հետ, կամ անոր տուր Գելքոսասն: »

Լամպարգը հոս չէ, պատասխանեց կոյսը. գնաց կուռելու ահաւոր Ուլփադային հետ: Բայց գիտցիր որ Լամպարգ երբեք տեղի չտուաւ. պիտի կուռի կայիրբարի որդուն հետ: — Դունս դեղեցիկ ես և սիրուն, ըսաւ վայրագ Ուլլինը. դուստր Տուաթալի, զքեզ իմ բնակարանս կը տանիմ. Գելքոսասն քաջութեան մրցանակը պիտի ըլլայ: Երեք օր հոս կը կենամ ես կրոմլայի վրայ, սպասելու այն մարտիկին վերադարձին, և, չորրորդին, Գելքոսասն իմն է, եթէ հակառակորդս չուզէ պատերազմիլ »:

— Ալլայդ, բաւ է, ըսաւ Լամպարգ. թող խաղաղութիւնը ընկեր ըլլայ երազներուդ՝ քարանձաւիդ մէջ, փերքիոս, բերանդ դիր փողը, թող Ուլլին ըսէ անոր ձայնը կրոմլայի վրայ »:

Մոռեցին, կը նետտի ան. կ'ելլէ բլուրն

1. Հաւանական է որ Ալլայդ դրուիչ մ'ըլլայ, ժայռի գաւազ կը կոչէ դինքը Օստիան, վասն զի անձաւի մը մէջ կը բնակէր: Ար կարծէին այն ատեն որ զբուրիչները զերբնական ծանօթութիւններ ունենային:

ի վեր մըմնջելով պատերազմի երկեր: Գազաթն հասնելով, կանդ կ'առնէ, նման ամպի մը՝ որուն ձեւերը կը փոխին և կը զանազանն հովորր: Բլրան բարձունքն՝ անհեթիթ բար մը կը զլտորէ. պատերազմի նշանն է այն:

Իր բնակարանին խորէն՝ Ուլլին լսեց թաւին անկումը: Կը ցնծայ ուրախութեամբ իր թշնամիին մտածնալուն, ու կ'առնէ իր հօրը ակզը: Ժպիտա մը կը լուսաւորէ իր ախօր զեմքը՝ սուրբ կապած առնն: Գաղչոյր կը կայծակէ ձեռքին մէջ. յառաջ կը դիմէ սուլելով:

Գեւորոսսա սեսաւ ոռոկումով մարտիկին բլուրն ի վեր ելլելը՝ ախօր լուսթեան մը մէջ, Կը կոծէ իր գեղեցիկ բարախուն ծօցը: Լոկի, արցունքը աչքին մէջ, կը գոյայ Լամպարի համար:

«Կայրբար, բուս գեղեցիկ կոյսը Ուլլինի հօրը, կ'ուզեմ երթալ լարել աղեղս կրոմայի վրայ, հոն եղնիկներ կը նշմարեմ»:

Կը վազէ բլրան վրայ. բայց ի գուր. երկու մարտիկները արկէն սկսած էին կոտի: Ինչո՞ւ պատմէի Մորուենի թագաւորին անոնց պատերազմին պատմութիւնը: Տպաւեցեալ գոռոզ Ուլլինը, եկաւ երիտասարդ Լամպարգը, ստգոյն և արիւնտա, ընդ առաջ Գեւորոսայի:

«Ինչ է այդ արիւնք, աղաղակեց կոյսը: Ինչ է այդ արիւնք՝ որ կը ծածկէ գիւցազիս կողը»:

— Ուլլինի արիւնն է, պատասխանեց մարտիկը: Ի՞՞՞՞՞ Գեւորոսսա, թող որ հանգչիմ հոս վայրկեան մը...»:

Քաջարի Լամպարը կը ստգունի, կը գոյայ և կը մեռնի:

Չքնաղագեղ կոյսը երեք օր արտասուեց իր սիրականին քով: Որսորդները զանիկա մեռած գասն, ու բարձրացուցին այս շիրիմը և հոն զեանդեցիկն այս երեք վատարախտիկները: Մխիթարուէ ուրեմն, ո՞վ Մորուենի թագաւոր, որդիդ պիտի ննջէ հոս գիւցազնեւրու հետ...:

«Այ, բուս Փինգալ, անոնց համարին շոինդը՝ սռէպ հնչեց ականջիս: Փիլլան, Փեղուս, հոս բերէք գեռափթիթ Ուլլայի մարմինը: Թաղ Հոնոն թաղուի իրեն ար-

ժանաւոր ախոյեանի մը քով: Լաջէք, Մորուենի օրիորդներ, դուք ալ, Լոյսայի կոյսեր, լացէք: Երկուքն ալ կ'ամէին ինչպէս երկու նորաստուկ կաղնիներ մեր բլուրնեւրուն վրայ. ինկան անոնց պէս, երբոր, սուպալուած հեղեղատին լայնութեան վրայ, կը թառամին լեռնային հովերէն:

«Ոսկար, երիտասարդ մարտիկներու պետդ, կը սեսնես Բնչպէս քաջաբար ինկան անոնք. ձէլ, անոնց պէս, կ'ամբաւ՝ երկրի վրայ: անոնց պէս՝ եղիք նիւթ մեր բարդութուն երգերուն: Պատերազմի մէջ անոնց դէմքերը ահաւոր և սպաննացող էին, բայց Հոնոյ խաղաղութեան առնն քաղցր և հասնաբար էր: Ենորհայի էր ան անձրեւին աղեղին նման, որ կը նշմարուի հեռուն՝ ծածգեռապիտ վրայ, երբ արեւը կը մանէ Մորայի ետեւը, և լուսթիւնը կը թաղաւորէ բլրան վրայ: Կնջէ խաղաղ՝ ո՞վ իմ զաւակներէս ամենէն կրտսերը. ո՞վ սիրելի Հոնոս, հանգչէ՛ Լինայի դաշտին վրայ: Մենք ալ պիտի գաղղրնք ապրելէ, ուշ թէ կանուխ հարկ է իյնայ քաջը...»:

Այսպիսի էին քու ցաւերդ, ո՞վ Փինգալ, գեռափթիթ Հոնոյի մարմնոյն վրայ: Խոկ Բնչ պիտի բլլայ Օսսիանի ցաւը: Այն տա՛մանակէն որ չկտս ալլ եւս գունն, ո՞վ հայր իմ, ալ չեմ լսեր ձայնդ. աչքերս չեն կրնար տեսնել զքեզ. յաճախ, երբ կը մաղձստիմ, առանձին ու ախօր, կ'երթամ կը նստիմ գերեզմանիդ քով, և կը միխթարուիմ՝ դողդողուն ձեռքերովս անոր դաշելով: Երբեմն ձայնդ լսել կը կարծեմ. բայց անապատին հովերուն մըմնջն է այն: Եատանց ի վեր արկէն կը ննջես առ յաւէս, ո՞վ Փինգալ, պատերազմներու վեհազոյն իրաւարար:

(Օսսիան և Գօլ նստան Սուարանի հետ՝ ծաղկաւէտ մարգագետնին վրայ)՝ Լուբարի ափունքը: Հնչեցուցի ես առախը՝ թագաւորին տիրութիւնը փարատելու համար. բայց անոր ճակատը կը տողորունէր ձանձրոյթէն: Ռաճախ իր ցաւապին ակնարկները դէպ ի դաշար կը ձգէր. գիւցազնը կը հծէր իր մարտիկներուն մահուան վրայ:

Աչքերս դէպ ի կրոմայի լեռը բարձրացուցի, և նշմարեցի Սեմոյի մեծանձն ողբին:

Թաղծոս, կը բաշուէր զանպաղաքայլ Տուրայի ամայի քարանձաւք: Տեսեր էր Փինգայր յաղթական, և ուրախութիւնը կը խառնուէր իր ցաւերուն հետ: Արեւը կը փայլէր իր շէնուզարկին վրայ. կոնսալ կը հետեւէր յամբարաքայլ: Իջան և անհրեւելի և զան լիբան ետեւը՝ երկու հրեղէն սիւներու պէս, զոր՝ գիշեր ատեն՝ հովերը լիւններուն վրայ կը վանեն, և որոնք անցած ատեննին կը բորնկցընեն ցախերը:

Փրփրազէզ ստուերնեբով հեղեղատի մը բով, մայրի մը կշտին՝ կը բացուի իր անձաւը. ծած ծած մը կը ծածկէ զայն իր ստուերով. հովերը կը մննչեն շուրջանակի արձագանդներուն մէջ: Հոն քաշուեցաւ Սեմայի որդին, իր մտածումները զբացած են միշտ այն պատերազմով զոր կորսցուց, և դառն արցունքներ կը հոսին իր աչքերէն: Անպաղաքում կ'արտասուէ կորուստը իր պարծանքներուն: Ո՛վ բրազկեալ, հաւատարիմ ամուսինն անոր, հոն շեա զուն՝ մեղմելու համար քու զգուանքներովդ անոր վիշտերուն նզնաժամը: Ա՛հ, երանի թէ կարենար տեսնել պատկերդ իր հոգւոյն խորը: Ի՞նչպէս իր մտածումները կը հանգչին յիշատակովդ: Ո՛վ է այն ալէժաղիկ ծերունին՝ որ կը յառաջէ առ իս: Դիւցազներու երգչն է ան:

« Ողջոյն քեզի, ո՞վ պատկառելի կարբիլ. ձայնդ զաշնակատը է՝ նման Տուրայի պարիսպներէն կախուած տաւղին: Քու խօսքերդ ունին քաղցրութիւնը ցօղին՝ որ կը թրջէ արշաղոյսին՝ արեւն աչրած զաշնաբը: Իայց ինչու համար թողուցիր Սեմայի մեծանձն որդին:

— (Սասիան, պատասխանեց կարբիլ, բարդերուն ստաջինն ես զուն. երկայն ատենէ ի վեր համբաւ ծածոթ է ինծի, զուն՝ որու երգերը կը վառեն պիւցազներուն քաջութիւնը: Շատ անպաղաք ատի տաւիդս չքնաղագեղ էրիւր—Ալլիիէ համար. շատ անպաղաք ձայնիս ընկեր եղար՝ ասուական օրերուն՝ Բրաննոյի պալատին մէջ. և յաճախ լսելիք չընազագեղ ամուսնիք քաղցր շշտերը՝ զորս մեր զաշնակութիւններուն կը խառնէր: (Որ մը՝ կ'երգէր ան կորմակի էխալը, այն երեսասարդ մարտիկին՝ որ առ ինքն ունեցած

սիրոյն զոհ եղաւ: Կը տեսնէի, քովդ, արցունքները որ կը խոխոջէին իր և քու աչքերէն, ո՞վ քաջերու պետպ: Կու լար ան՝ այն թշուառին բազկին վրայ, թէ և իր սիրաւ մերժեր էր անոր իզձերը: Մըքան զպեղծիկ էր Բրաննոյի զուստըր, և Ի՞նչպէս իր քնքուշ գեղը՝ կը խաւարեցընէր իր ընկերուհիներուն զպեղծիկութիւնները...»

— Կարբիլ, բաւ անոր, մի յիշեցընէր ինծի զանիկա, մի խոռվեր այն սուզը՝ որ կը ծածկէ իր յիշատակը: Չիտքն յիշելուս, կը զգամ որ սիրտս ցաւերով կը ճմլուի, և աչքերս կը յորպեն արցունքնախով: Ա՛ւաղ, կը ննջէ ան՝ պառկած երկրի վրայ, տժգոյն և անշուք, այնքան քաղցր, ամբօժ ու սիրուն այն կինը:

« Երկուր նստէ մարդին վրայ, ո՞վ ներշնչուած բարդ, և լսեցուր մեզի երգերդ: Կը սիրեմ զանսնք՝ նման զարնանային զեփուտին՝ որ կը մնչէ որոտրդին ականջին, երբ կ'արթննայ ան երջանիկ երազէ մը և կը կարծէ լսել տակաւին հեռուոր ձայնը լիբան ոգիներուն »:

Ն Ա Խ Ա Դ Բ Ո Ի Թ Ի Ի Ն

Գիշեր: — Փիկզայ պատերազմական հանդես մը կը կը հրամայէ, որուն ներկայ կ'ըլլայ և Սուարան: — Ուրիւն բարդը կը սկսի խաղաղութեան երբք, սովորութիւն մը միշտ պահուած պատերազմէ ետքը: Կը պատմէ Տրեւմորի Փիկզայի պատմու քաւարիները: Մքան տիւնայտոյ մէջ, և իր ամուսնութեան իրիշակայի՝ Լոկլիի բազարիւն — որ էր Սուարանի ետիւնիւնիւնէն մէկը — դատեր հետ: — Փիկզայ բոյլ կու տայ Սուարանի դատեալ իր երկիրը՝ պայմանաւ յաւժական խաղաղութեան: — Գիշերը կ'անցի Սուարանի լոյս պատրաստութեամբ և բարդերուն երգերով: — Փիկզայ կուտոյլիի վրայ տեղեկութեան կ'ուզէ կարբիլէ: — Փիկզայ որսի կ'ըրթայ և կը մխիթարէ կուտոյլիներ՝ հստեղիպետով անոր Տուրայի քարանձախէ մէջ: — Հետեւեալ օրը կը նստէ դեպ ի Սկովտիս. այսպէս կ'աշարսի ջերբուածը:

ՎԵՏՏԵՐՈՐԻ ԵՐԳ

ԲՐԻԿՈՒԱՆ ստուերները ճիճփուն երկայն բողբոջ կը ծածկեն կրողայի կատարը : Հիւսիսային աստղերը կը վառուին Ռւլլինի ալիքներուն վրայ, և իբրև բոցեղէն աչքեր, կը պնւտան՝ երկինքի փախստական շոգիս ներուն միջև : Խուլ հով մը կը մնչնէ անտաններուն խորը . լուսթիւն և գիշեր կը ծածկին մահուան դաշտը :

Կարբիլի տալիը կը թրթռացնէր դեռ ականջին իր սրտայոյզ թեւերը . կ'երկր ան մեր մանկութեան ընկերները, և մեր առաջին տարիներուն գեղածածաղ օրերը, երբ նստած Լեզայի ափունքներուն վրայ, կը պտրացընէինք ուրախութեան բաժակը : Կրողայի արևադարձները դէպ ի սանապատները կը տանէին անոր ձայնը : Էւ իր երգած մեռելներուն հոգիները՝ կու գային կ'երեւէին մեզի ծոած իրենց ամսերուն եզերքէն, և զոհ դէմքով մը մտիկ կ'ընէին իրենց գովեստները :

(Որհնեալ ըլլայ, ո՛վ Կարբիլ, ստուերդ՝ մրբիկներուն ծոցը : Թող դայ ան երբեմն այցելելու ինձ՝ իմ առանձնական օթեանսիս մէջ՝ գիշեր ատեն... Միթէ ան չէ՞, բարեկամ, բողբոջ անցածը . կը լսեմ յաճախ ձայնը տալիս որ կը թրթռայ թեթեւ ձեռքիդ տակ . կախուած հեռուն պատին վրայ, իր տկար ձայները կը հասնին ինձի օդի մը պէս : Ինչու համար չես խօսիր ինձի տրտմութեանս մէջ . ինչու համար չես ըսեր ինձի թէ՛ Երբ պիտի տեսնեմ բարեկամներս : Կը լսես ու աներևոյց կ'ըլլայ ամպի վրայ, և զայն անտող հովը միայն կը հծծէ ականջին, ու կը դողացնէ ճերմակ մազերս :

Սակայն Մորայի դարեանդին վրայ կը հաւաքուին մարտիկները՝ ինչոյքի համար : Հարիւր ծծեր կաղնիներ կը վառին հովերու շունչով : Տօնական բաժակը կը լեցուի և կը գոռնայ շուրջանակի : Ռարխութիւնը կը փայլի մարտիկներուն դէմքին վրայ . միայն Լոկլինի թագաւորը կը պահէ տիւր լուսթիւն մը : Վիշաբ և ցատմը կը նկատուին իր բոցալու աչքերուն մէջ : Յաճախ կը դարձնէ իր նայուածքները Լեանայի պաշտին

վրայ, և կը հառաչէ յիշելով իր պարտութիւնը :

Կեցած էր Փինպալ, կոթրնած իր հայրերուն տեղին : Իր գորշ մազերը՝ մեզմիկ կերպով շարժելով քամիէն՝ կը փայլէին գիշերուան նշոյլներէն : Կը գիտէ Ստարանի խոր վիշաբ, կ'ըսէ բարկերուն առաջինին . « Հնչեցուր, Ռւլլին, Հնչեցուր խաղաղութեան երգը . քաղցրացուր հոգիս պատերազմէն ետքը, որ պէս զի մոռնամ զէնքերուն շայինը՝ որ կը Հնչէ տակալին ականջին . Թող հարիւր տալիներ պարտաստուին և մխթարին Լոկլինի թագաւորը : Անգամ մը ինձի հիւր եղաւ, Թող չթողու մեր ափունքները՝ սքախ մէջ ուրախութեան զգացում մը չմտած . երբք ոչ մի մարդ չգատուեցաւ Փինպալէն տիւր հոգով : Ոսկար, սուրս կը շանթահարէ մարտիկները պատերազմի ստեղծ, բայց անգամ մը որ յաղթութեան գրօր պարզելու, կը ձգեմ սուրս, և կը նստիմ յաղթուածին ասպնջական բաժակը » :

Ահա թէ ինչ երգեց Ռւլլինը :

Տրեմմըր կ'ապրէր մեզմէ շատ հեռու հին ժամանակներու մէջ . ընկեր մրբիկներու, կը նստէր օր մը Հիւսիսային ալիքներուն վրայ : Լոկլինի ժայռերուն սպառնացող ծայրերը, և իր մշտապարզ անտաններուն թաւուսները՝ մէզերու մէջէն երեւցան անոր աչքերուն : Վար առաւ իր ճերմակ առագաստները, նստուեցաւ ափունքը, և յարձակեցաւ անհեթեթ կինձի մը ետեւէն՝ որ կ'աւերէր Գորմալի անտաններու . շատ մարտիկներ փախած էին այն գարհուրելի թշնամիին առջեւէն : Տրեմմըր՝ իր տեղովը գետին տապալեց գահի :

Երբք պետեր, վկայ անոր յաղթութեանը, պահածացուցին ուժն ու բաշտութիւնը օտարական դիցազին : Լոկլինի թագաւորը կուշուրք մը պատրաստեց, ուր հրախիբց և դեռափ Տրեմմըրը . երբք օր տեւեց կուշուրքը, և այն մրցումին մէջ՝ որ վերջ պիտի տար այն հանդէսէն, Տրեմմըր ընտրեց գէնըր :

Լոկլինի երկրին դիւցազները՝ մէկկի մէկկի տեղի սուսին անոր : Ռարխութեան բաժակը քամուեցաւ շուրջանակի, և ամէն կողմէ գովեստներ Հնչեցին Մորուսնի թագաւորին :

Չորրորդ օրուան արշալոյսին, Տրեմմոր
խառնեց իր նաւը ալիքներուն, և շրջեցաւ
ափունքին վրան, սպասելով որ հովը՝ որ
հեռու լեռներէն կը հասնէր, գալորեցնէր
ծովերուն հանդարտութիւնը:

Այն ատեն Գորմալի անտառներէն գեռա-
բուսիկ երիտասարդ մը երեցաւ, համակ
գինովաւ: Իր գեղեցիկ գիտակները զուտ կը
ցատկեցնէին անոր ծիրանի աշտերուն փայ-
լը. բազուկները ճերմակ էին նման Մորուենի
ձիւնին: Անուշ ժպիտ մը կ'ուզեւորէր իր ա-
ղուոր աչքերը:

Կը յատաջէ դէպ ի Տրեմմոր, և կ'ըսէ.
« Կանգ առ, անուանի մարտիկ, կանգ առ.
դուն չաղթեցիր Լոնուալի որդւոյն: Սուրս
շատ անգամներ մարտիկներու վահանը ման-
արեց, և խոհեմ մարդը խոյս կու տայ աղե-
ղիս սլաքներէն:

— Գեղեցիկ մարտիկ, պատասխանեց
Տրեմմոր, Լոնուալի որդւոյն հետ չեմ պա-
տերազմիր: Բազուկդ խիստ տկար է. քաշուէ,
և գնա հալածելու Գորմալի եղինկները:

— Կը քաշուեմ, բայց կ'ուզեմ հետս
տանիք Տրեմմորի սուրբ. և այն ատեն համ-
բաւիս շոհիր՝ պիտի ցնծայնէ Կայրերուն
հոգիները: Երազկաթիթ կոյսերը պիտի շըր-
ջապտտեն ժպտելով Տրեմմորի յաղթողը:
Սիրոյ հատաչներ պիտի արձակեն. պիտի
զարմանան տէգիկ երկայնութեան վրայ՝
երբ զայն տանիմ հպարտութեամբ անոնց
մէջ, և անոր երկաթը շողացնեմ արեւուն
ճաճանչներուն:

— Գուն գետ սուրս կամ տէգս չտարած,
կ'աղաղակէ Մորուենի թագաւորը զայրա-
ցած . . . մայրք պիտի գտնէ զքեզ ցուրս
գիակ մը Գորմալի ափին վրայ. և ձգելով
իր ցաւազին նայուածքները ալիքներու տա-
րածութեան վրայ, պիտի տեսնէ իր որդին
սպաննող մարտիկին նաւերուն հեռանալը:

— Տէգ պիտի չգործածեմ ես քեզի դէմ,
յարեց անտառներու զաւակը. սարիները գիտ
բաւական ուժ չուովն բազուկիս՝ զայն վեր-
ցնելու. բայց սլաքներո սորվեցան հեռուէն
ծակել թշնամին:

Ձէքերուզ վերաբը հանէ, դուն համակ
երկաթապատ ես. ահա, նախ և առաջ ես

զայն գետին կը ձգեմ: Արձակէ արք նի-
գակդ, ո՛վ Մորուենի թագաւոր»:

Տրեմմոր, անոր մտիկ ընելու ատեն, կը
գիտէր չընապագեղ օրերու մը. Լոկլինի թա-
գաւորին թոյրն էր ան. տեսած էր ան օտա-
բական դիցազնը Գորմալի պալատին մէջ.
և իր սիրտը վառուած էր սիրով Մարդա-
սպան զէնքը կ'իշխայ Տրեմմորի ձեռքերէն. կը
կարմրէր, գետին կը խոնարհէ իր շլացած
նայուածքը, վասն զի վարպետիթ կոյսը
գեղեցիկ էր նման ճառագայթին՝ որ կը զարնէ
յանկաթակի քարանձախ զաւակներուն աչ-
քին, երբ զուրս կ'ելլեն իրենց թաքստոցն՝
մինչ արեւը կը հրկեզէ հորիզոնը, և կը
փակեն կիսովին՝ անոր պայծառութիւնէն վի-
րաւորուած իրենց աչքերը:

« Մորուենի պէտպ, ըսաւ օրերուդ, թոյլ
սուր ինձի որ նաւիդ վրայ փնտռեմ իմ
ապաւէնս, հեռու կորույթի հալածուածներէն.
Իր ոէրը կ'ահարեիկ զիս, վասն զի մթին է
ան նման փոթորիկ. և այդ վայրագ մար-
տիկը կը հրամայէ տասն հազար տէգերու:

— Ապահով եղիր, ըսաւ քաջակորով
Տրեմմոր. ապաստուէ՛ իմ հայրերուս վա-
հանին ներքեւ. ինչ փոյթ թէ տասը հազար
տէգեր ունի կորույթ, ոչ ոք պիտի տեսնէ իմ
անոր առջեւէն փախչիլս»:

Ամբողջ երեք օր սպասեց քաջը՝ ափին
վրայ, իր փողը հնչեցուց բլուրները՝ ի նշան
մարտի. բայց կորույթ չերեցաւ երբեք. այն
ատեն Լոկլինի թագաւորը իջաւ ծովուն ե-
զերքը, և Տրեմմորը կոչուեցի մը հրաւիրեց,
և անոր կնուծեան տուաւ չընապագեղ ինի-
բակկան:

« Սուրան, ըսաւ Փինդալ, քու ազնիւ
արիւնդ կը հոսի թշնամիկ երակներուն մէջ.
Մեր երկու ազգասուծները պատերազմեցան
յաճախ միեւնոյն դրօշին տակ. փառասիրու-
թիւնը զանոնք մրցակից բրաւ իրարու. բայց
շատ աւելի անգամներ փոխադարձ հանդէս-
ներ տուին անոնք իրարու, և խաղաղութեան
օրերուն մէջ պատկեցին բարեկամութեան բա-
ժակը. . . . Մ'ն, ուրեմն, թող ուրախութեան
նշոյլ մը լուսաւորէ տխուր դէմքդ, ուշ դիր
մեր սաւեղներու գաշնակութիւններուն. նախ-

ծիրներու պաշտին վրայ փայլեցաւ քաջութիւնդ. ինչպէս կայծակին փայլակները ծովերու անպունկներուն վերեւ: Չայսպ կը հնչէր տասը հազար մարտիկներու ազազակին նման՝ պատերազմի ատեն: Կ'ուզէս մեկնիլ վազը նաւերու վրայ, ո՞վ արժանաւոր եղբայր Ազանկեկայի: Քեզի բնծայ կ'ընեմ՝ ազատութիւնը՝ այդ գեղապանծ օրիորդին յիշատակին համար: Տեսայ որ քու արցունքներդ կը խառնուէին այս դժբախտին տրեան հետ՝ Ստարնոյի պաշտտին մէջ. և երբ իմ սուրս՝ անոր վրէժը խնդրելու համար՝ թափեց աւրեան փտակներ, քեզի խնայեցի: Պատերազմ կ'ընտրես: Ընտրութիւնը քեզի կը թողում, ինչպէս քու հայրերը թողուցին Տրեմմորի. կ'ուզեմ որ քաշուիս դուն այս փառքերով շողողուն երկրէն, ինչպէս արեւը՝ իր մտնելու տանը:

— Այ, Մորունի թագաւոր, ոչ. ալ չ'ուզեր Սուարան պատերազմիլ քեզի գէմ. Տեսայ զքեզ Ստարնոյի պաշտտին մէջ, և գրեթէ ինծի հասակակից էիր: «Ե՛րբ, կ'ըսէի ինքն իրենս, Ե՛րբ պիտի կարենամ տէգ ճօճել միեւնոյն զօրութեամբ՝ ինչպէս աղնուական Փինդալը»: Անկէ ի վեր պատերազմեցանք Մալմորի ժայտերուն պարեակնիս վրայ: Յետոյ ալիքները նաւերու գէպ ի երկիրդ մղեցին, և դու հոն ինծի ասպնջական կուսանք առիր: Մալմորի պատերազմէն աւելի՝ պանծալի կտիւ մը եղաւ ան: Բարդերը պիտի փոխանցեն սպագայ դարբուն՝ յաղթողին անունը:

«Մտիկ ըրէ, ո՞վ Փինդալ. Լոկլինի նաւերէն շատերը կորսնցուցին իրենց մարտիկները. շողունէ՛ այս նաւերուն պարզեւր, և Սուարանի բարեկամ եղիր ընդ միշտ: Եւ երբ քու զաւակներդ գան գէպ ի հին աշտարակները Գորմալի, հանդէսներ պիտի տամ՝ պատրաստել, և ձեռացեալ պատերազմեր պիտի պարզեն՝ ի պատիւ իրենց՝ մարտիկներէն ընտիր ընտիրները:

— Փինդալ, յարեմ թագաւորը, պիտի չընդունի բնաւ նաւ ու երկիր: Իմ թագաւորութիւնս և իմ ընդարձակ անտառներս կը բաւեն ինծի: Գարձիր Ուլկիանոսի ճամբուն վրայէն՝ ազնիւ եղբայրդ Ազանդեկայի:

սուր սպիտակ առազասաները նպաստաւոր հովերուն, և թող մերձաւոր արշալոյսը տեսնէ նաւարկելիլ գէպ ի Գորմալի անտառները:

— Հանդէսներու թագաւոր, յարեց Սուարան, խաղաղութիւն և երջանկութիւն վեհանձն հոգալոյ: Ընդունէ ձեռքս ի նշան բարեկամութեան. թոյլ աւոր, ո՞վ Փինդալ, որ բարբերդ լան հաւատարապէս բուրբ մարտիկները սրունք մեռան. թող Երինի երկիրը՝ սպաստանանան մը ընծայէ Լոկլինի գաւազներուն, և անոնց գերեզմանին վրայ անկուած քարերը քարոզեն իրենց համբաւը. որպէս զի, ապագային մէջ, Հիւսիսի գաւազները կարենան ճանչնալ այն տեղիբը՝ ուր իրենց հայրերը պատերազմեր են: Որտեղ մը, կոթմնած անոնց գերեզմանին մտմուտին պիտի ըսէ. Հոս պատերազմեցան Փինդալ և Սուարան, անցան գերեզմանին վրայ: Այսպէս պիտի խօսին մեր դրայ, և մեր փառաւոր անունները պիտի կտրեն անցնին գալիք դարերը:

— Սուարան, բնաւ Մորունի թագաւորը, մեր փառքը այսօր իր հաւատարը չունի: Բայց պիտի անցնիք մենք, աւաղ, երազի մը պէս. լուսթիւնը պիտի թագաւորէ օր մը այն պաշտերուն մէջ՝ ուր մենք պատերազմեցանք. մեր գերեզմանները պիտի ծածկուին մացառին տակ, և որտեղը պիտի չգիտնայ մեր հանգչած անդերը. մեր անունները պիտի ապրին բարդերու երգերուն մէջ, բայց մեր բազուկներուն ուժը պիտի անհետանայ:

«Օոսիան, կարբիլ, Ուլկին, լերան ոգիներուն սիրելի բարբեր, գիտէք գուց պատմութիւնը այն դիւցազներուն՝ որ չկան այլ ես. հոչակեցէք մեռած դարերուն շահասակութիւնները. կախարչեցէք ձեր երգերով գիշերուան երկայնութիւնը, և թող արշալոյսը՝ իր դարձին՝ զմեզ տակախին ուրախութեան մէջ գտնէ»:

Այսպէս խօսեցաւ Փինդալ, և, հնազանդ իր ձայնին, երգեցիւնք մենք, և հարիւր առաւիղ կ'ընկերանար մեր երգերուն: Սուարանի ախար գէմըը պայծառացաւ. այսպէս կը փայլէ լուսնին սկաւառակը, երբ ամպերը՝ պատռելով իրենց քողը, կը թողուն գայն երկիրներին մէջ հանդարտ և արծաթափայլ:

« Կարբիլ, բաւ փինդալ յանկարծակի, օր է կուկուլինս Սիմոյի քաջարի որդին՝ Տուրայի մութ բարանձաւին մէջ քաշուեցաւ յաւիտեան :

— Այս, պատասխանեց Կարբիլ, կուկուլին պտուկած է Տուրայի անձաւին մէջ, իր արիններանդ ձեռքը ձգեց ահաւոր սուրբ, և իր մտածումը կը հծծէ իր պարտութեան յիշատակով : Վիշտը կը պատէ այն դիւցազին հոգին : Կը գրկէ ան՝ իր այնչափ անգամ թշնամի արիւնով կարմըրցած սուրբ, կ'ընծայէ զայն փինդալի՝ իբր ժառանգութիւն իր յաղթանակներուն : Առ այս սուրբ, ո՞վ փինդալ, և սուր անոր իր փառքը որ անհետացաւ նման թիթիւ շոգիին՝ զոր կը վազեն խոնտա մտառիտոզներով Ովկիանի յովերն :

— Այ, պիտի չտունամ երբեք կուկուլինի սուրբ : Ընէ իրեն որ կը պատուեմ անոր քաջութիւնը, և իր համբաւը պիտի չկորուսի յաւիտեան : Տեսանք հազար յաղթուած դիւցազներ՝ որոնք բարձրացուցին իրենց յաղթութեան նշանները պատերազմեալու պաշտին մէջ :

« Փարատէ՛ տիրութիւնդ, ո՞վ Սուարան : Պարտութեան մը աւելի կ'ապրի փառքը : Արեւը կը ծածկէ երբեմն իր ճառագայթները հարաւային ամպի մը մէջ, բայց իսկոյն կը տարածէ պարձեալ բոլոր իր ճածանչները բլուրներու կանաչութեան վրայ :

« Գրումալ կոնայի պեսն էր, պատերազմ կը փնտռէր ան ամէն ափունքի վրայ : Արեան տեսներու կը վառէր անոր ետանդը, զենքերու շայինը տխրութիւյն էր անոր ականջին : օր մը իջաւ ան իր մարտիկներով Կրակայի ծովկեզերք :

« Այն երկրին թագաւորը դուրս ելաւ անառէն՝ ուր կ'ընէր իր ուխտերը Չորտիւթեան Քարին, Բրունկոյի շրջանակին մէջ :

« Գեղեցիկ կոյսի մը ստացումին համար էր որ այն դիւցազները պատերազմեցան կատաղօրէն : Այն երիտասարդ գեղեցիկութեան համբաւը այնքան մեծ էր, որ Գրումալ ուրոշեց կամ առեւանդել զայն և կամ մեռցընել : Երեք օր սեւեց պատերազմը, չորբորդին՝ Գրումալ յաղթուեցաւ և շղթայի զարնուեցաւ :

« Յաղթողը հեռու գրաւ զայն իր բարեկամներէն, Բրունկոյի սարսափելի շրջանակին մէջ, ուր կը պատմեն թէ ուրուականները զարհուրելի կերպով կ'ոռնային ահաւոր քարին շուրջը : Բայց այն անպունդէն ազատեցաւ Գրումալ և երեսեցաւ աւելի փառասպանծ : Ինկան բոլոր իր թշնամիները իր հարուածներուն տակ, ինչպէս հունձքի հասկեր, և Գրումալ նշանաւոր եղաւ քան երբեք :

« Հին պատահարներու երգիչներ, հնչեցուցէք օղբ դիւցազներու զովեստներով խազազեցէք հողույս յուզումը անոնց քաջագործութիւններուն վէպովը, և Սուարանի սրաւն աքաբեցէք տիրութիւնը » :

Փինդալ և Սուարան կը պառկին Մորայի բլրան վրայ, հովերը կը փշեն անոնց շուրջը : Հարիւր ձայներ միանգամայն կը բարձրանան, հարիւր տաւիղներ կը հնչեն ի պատիւ անցած զարեբու դիւցազներուն :

Երբ աւանջս պիտի լսէ նորէն բարգերուն երգերը : Երբ պիտի բարախէ սիրոս ուրախութեամբ, Հայրերու շահատակութիւններուն վէպովը : Տաւիղը չի հնչեցընէր այլ ևս Սերայի անտառները : Կոնայի բլուրը այլ չի պատասխանէր բարգերու նուագներուն՝ կը ննջեն անոնք դերեզմանին մէջ դիւցազներուն հետ, և համբաւը համբացած է Սուրուենի անապատներուն մէջ :

Արդէն առաւօտեան նորածագ ըլլաւ ծայր կու տայ արեւելքէն և կը սկսի ձերմըրհընել կրումալի գորշ գլուխը : Սուարանի փողը լսելի կ'ըլլայ Հեռայի պաշտին մէջ, իր մարտիկները կը անաքոճին անոր շուրջը : Տխուր և լռիկ, կը մտնեն իրենց նաւերը : Ուլլինի հովերը կ'ուռեցընեն անոնց առաքաասները ու կը ծածանին Ովկիանոսին վրայ :

« Փիլլան, և դու Հոկոյ, կանչեցէք, ըսաւ փինդալ, կանչեցէք իմ ցատկըսուն գամփոներս, Բրաննոն և սէջ Լուաթըր : Բայց, աւաղ Հոկոնոն ոչ եւս է : Որպէսկա կը հանգչի մահուան անկողնին վրայ : Փիլլան, Փեթըր, առէք փինդալի եղջերեայ փողը : Թող անոր ձայնին՝ նետուին որսորդները, և եղնիկը կայտոճէ իր թաքստոցին մէջ լիճին և գերբը » :

Փողը կը հնչէ անտառներուն մէջ : Մո-

րուենի մարտիկները կը մեկնին . հազար թեթեւ գամփոններ կ'երթնան առջեւէ . ամէն մէկ գամփոն այժեմ մը կը բռնէ . երբք հաս որս կ'ըլլան Բրաննոյի : Սոյն հաւատարիմ շունը՝ ուրխացընելու համար իր տիրոջ սիրտը՝ անոր առջեւ կը բերէ զանոնք շնչասպառ . բայց, դժբախտաբար, անոնցմէ մէկը կը մեռնի Հոփնոյի շերտին վրայ :

Այն ատեն Փինգալի ցաւը կը նորոգուի . կը նշմարէ ցուրտ և անշունչ քարը՝ որուն ներքեւ կը հանգչի երխաստարկ մարտիկը, որ միշտ որսորդներուն զուլբը կը տեսնուէր :

« Այ պիտի չըլլես դուն, որդեակ իմ, տունակից ըլլալու մեզի : Քիչ ատենէն պիտի ծածկուի գերեզմանդ խոտին բարձրութեան տակ : Ապիկարը պիտի անցնի քարիկ վրայէն, և պիտի չիմանայ թէ դիւցազի մը հանդուստարանն է այն : Օտտիան, Փիլլան, զուակներս, և դու Գօլ, անկեղծ մարտիկ, կ'ըլլենք զէպ ի Տուրայի քարանձաւը . փնտոնեք քաջարի կոկոսկիներ : Տուրայի պալատն է այն : Ընդարձակ ամալուծիւն մը դարձեր է : Հանգչանքու թագաւորը ընկճուած է դիշտերէ, և իր սրահները անապատ են դարձեր . երթանք միտիթարենք կոկոսկիներ, և մեր ուրխութիւնը անոր հոգոյն մէջ անցընենք : Բայց, Փիլլան, ինքը չէ՛ սա բլրան վրայ նշմարածս, թէ ծուխի սիւն մըն է : Կրոմլայի հովը աչքերուս վրայ կը փչէ, և թոյլ չի տար ինձի որ բարեկամս զանազանեմ :

— Փինգալ, պատասխանեց Փիլլան, Սեմոյի որդին է . առաջ կու գայ տխուր և նսեմ, ձեռքը սուրին վրայ : Բարեւ պատերազմի զուակ, դիւցազն՝ որ վահանները կը խորտակես :

— Բարեւ Փիլլան, յարեց կոկոսկին, բարեւ և ձեզի Մորուենի զուակներ : Փինգալ, քու ներկայութիւնդ զիս ցնծութեամբ կը լեցընէ . կրոմլայի վրայ թափառող սրսորդը նուազ հաճոյքով կը տեսնէ ամպերուն մէջ աստղը որուն բացակայութիւնը զինքը կը սիրեցընէր : Քու զուակներդ նոյնքան կայծակնացայտ աստղեր են՝ որ կը հետեւին ընթացքիդ և կը շողան պատերազմներու մէջ : Այսպէս չտեսար դուն զիս, ո՛վ Փինգալ, երբ կը գաճնայի անապատի պատերազմէն, երբ

Ալշարհի թագաւորը փախաւ առջեւէս, և խաղաղութիւնը բերի մեր բլուրներուն վրայ :

— Կոկոսկին (բաւ կոնան, մարտիկ անփառունակ), կը պարծէր մեզի միշտ քաջութեանդ վրայ . ուր են այն շահատակութիւնները որ պատուեցին քու զէնքերդ : Ինչո՞ւ կ'որեցնիր անցանք Ռիկիտասի գաշտերը՝ տկարութեանդ օգնելու համար : Փախիր, և զնա ծածկելու ցաւդ քարայրիկ մէջ, մինչ կոնան կը պատերազմի տեղդ : Զգէ՛ վար այդ պաղպաղուն գէնքերը . տուր ինձի, Երինի ապիկար մարտիկ :

— Երբեք, յարեց Սեմոյի որդին, երբեք չփորձեց ոչ մի դիւցազն՝ խիչ կոկոսկիին զէնքերը . և եթէ հազար մարտիկներ զայն փորձէին, իրենց բոլոր ջանքերը զուր պիտի ըլլային : Յանձնապատասխան երխաստարկ, ես երբեք իմ ցաւ չծածկեցի քարայրի մը մէջ՝ ցորչափ կ'պարէին Երինի մարտիկները :

— Լու՛, երխաստարկ, բաւ Փինգալ, կոկոսկին զարհուրելի է պատերազմներու մէջ, և հոչակաւոր Մորուենի անապատներուն մէջ : Այո, ինիսփէլի պեաղ, ես յաճախ լսեցի քու քաջաործութիւններու պատմութիւնը : Պարզէ՛ հովին նաւերուդ ճերմակ առագաստները, և նուէ՛ դէպ ի Մառախուղներու կղզին, ուր հաւատարիմ աճուսինդ կը սպասէ դարձիդ : Բրազելս, արտասուածոր աչքերով, կը կոթնի ժայռի մը . հովերը կը խաղան իր երկայն մագերուն մէջ, և կը յայտնեն իր ձիւնեղէն ծոցը : Ականջ կը դնէ ան դիւերուան հովերուն, լսելու համար նաւաստիներուդ երգերը, և տախիղդ հեռաւոր գանգիւնները ծովերուն վրայ :

— Ի զուր է անոր յոյսը . կոկոսկին երբեք պիտի չտեսնէ Դունսկարի զուաւոր : Ինչպէս պիտի կարենայ տեսնել Բրազելան, և ցաւցընել անոր հոգին : Մինչեւ հիմայ, ո՛վ Փինգալ, միշտ յաղթող եղած էի :

— Եւ պիտի ըլլաս տակալին, յարեց Փինգալ . կոկոսկիին փառքը պիտի տարաւ . ծուխ կրոմլայի ծառերուն ուսից ուղէչներուն նման... Ուրիշ պատերազմներ կը սպասեն քեզի, և մէկէ՛ աւելի անգամներ բազուկ մահարեր պիտի ըլլայ թշնամիին... Ոսկար,

բեր այծեամբ, և ինչոյքը պատրաստէ: Ուրախանանք վտանգէն վերջը, և մեր բարեկամները մասնակից ըլլան մեր ցնծութեան . . . »:

Նստանք փնդալի Հոնդէսին, երգիլով խաղաղութեան երգը: Կուչուլլինի Հոզին կանգնեցաւ իր բեկումէն: Իր բազուկը գտաւ իր կորովը, և զուարթութիւնը երեւցաւ զէմբին վրայ:

Ուլին երգեց. կարբիլի անուշափ շեշաբըրը գլխիցն արձագանգները: Խտանեցի, երբեմն երբեմն, ձայն՝ մեծարելի բարկերուն ձայնին: Երգեցի այն պատերազմները՝ որոնց մէջ պատերազմած էի յաճախ . . .

Բայց, աւաղ, սուրս դասարկ կը մնայ այսօր. ի՞նչ առաջին քաջագործութիւններս անհետացան. թաղծալից, լըուած, կը նստիմ միայնութեան մէջ, բարեկամներու շիրմին վրայ:

Այսպէս անցաւ գիշերը պատերազմի վէպերով, և առաւօտն զվեղ ուրախութեան մէջ գտաւ:

Փնդալ կ'իլէ և կը ճօճէ իր փայլակնացայտ տկար: Կ'իջնէ զկայ ի Լինայի գաշաւը. իրեն կը Հետեւինք: « Պարզեցէ՛ք առաքասաներս, կ'աղաղակէ Մորուհին թագաւորը, և օգտուինք յաղթակ Հոյներէն »:

Երգելով մեր նաւերը կը մտնենք, և, ծոբով մեր թիբրուն առիկ գառն ալիքները, կը նաւենք՝ յաղթական՝ զկայ ի Հայրենական փառքները:

Թարգմ. Հ. ԱՐՕՆ ԳԱՋԻԿԱՆ



SURCHIN UCHIN NITIT

DARWINISME

ԻՆԴՐՈՑՍ ԷՈՒԹԻՒՆ

Կեն ԱՑ օրերները և այն պատմանքը՝ որոնց մէջ Գնտը առջ կու գայ ուսումնասիրելու Այստերում խնդրէն մէջ: Կը Ալեքսանդրեան ու Այստերում խնդրէն մէջ բացատրուած հիմնարկութիւնները և երգութիւնները՝ իրարու նստ միացնելով, այս նեւտեութիւնը կ'ունենանք, այսինքն՝ թէ, ի սկզբան, եր-

բօր երգիւր պաղեցաւ և ովկեններն ծածկեցին զիբը, և այնպիսի վրակի մը մէջ մտաւ՝ որ կըրար կենդանի ետէնը կրել վրան և մտացանի զանոնք, այն ասեմ Աստուած իրն անակարող զորութեանը ունի ճեղ տուալիս հետագը: — Աստուած, կ'ըսէր, ստեղծեց տուալիս կեանքը: Երգելու, ինչպէս Այստերում խնդրէն մէջ լիտին ապացուցէր, միայն բնութիւնը անկարող և կենսական շարժում առաւ անայն կամ անկենդան Նիւթին:

Բայց կենքը՝ հազարաւոր ձեւեր կ'առնու: — Նյախ և առաջ՝ երկու, այսինքն, բուսական և կենդանական թագաւորութիւններու կը բաժնուի:

Բուսականներու մէջ կան զանազան նախադիպար՝ որոնց մէջ իրարմ ամենամեծ տարբերութիւններ կը տեսնուին, միարժէք լուծն (algue) սկսելով մինչև կաշտի վրայ կը տեսնեն բուսական կենդանի բազմաժամութեան (complication) ամեն աստիճաններով, այսինքն՝ ստորնազոյն աստիճանի բոլոր ամենապարզ է, վերնազոյն աստիճանինը՝ բազմաժամ է: և այդ կը ջուրընէ թէ յառաջդիմական զարգացում մը կայ բոլոր սերու մէջ:

Կենդանիներու մէջ ալ կը նշարները նոյն իրարու տարբերութիւնը և նոյն յառաջդիմական զարգացումը: Մանրալողակ կամ ֆուսուէ (infusoire) մը՝ ամենապարզ կազմութիւն ունի, բայց ասեւտոր կենդանույ մը կազմութեան մէջ ամենամեծ իմաստութիւն կը փայլի:

Իրենց վերոյիշեալ երկու զանազան թագաւորութիւններու մէջ կան քաղցմաբխ տեսակներ: — Ուսկից՝ առայ կերև են այդ տեսակները: Արդեօք Աստուած ի՞նչ ուզողիս անոնց իւրաքանչիւրը կազմէր, ի՞նչ տարբեր կենդանի ետեւորներ (protoplasmes) ի՞նչ երբեք ստեղծեր է՞ Ֆիլոսոփան գոյութիւններու միակ ազդեցութեամբ՝ այսպէս ցեղեցիմանս մեծեր կամ սոյսարներ: Անաստիկ այս և համառօտ կերպով ներկայ խնդրոյս էութիւնը, — որուն լուծումը տուու համար՝ երկու իւրարու նակաակ գրութիւններ կան, որ են Արարչագործութեան (créationisme) և Բարեշրջում կամ Տարվեական (évolution) գրութիւններն:

Ա. — Արարչագործութեան պաշտպաններն ասացուցուած հիմնարկութիւն կը համարին՝ թէ տեսակներ անփոփոխ են և այդ տեսակները կը նկատեն իրեն անփոփոխ նախադիպար: Ասանց զազափարով Աստուած մի առ մի ուզողիկ կազմեր և այս տեսակները, նշոյնափ ստեղծել զործողութիւններով, որչափ որ են տեսակներն:

Բ. — Բարեշրջում կամ Հասարակաց սերնդեան գրութիւնը՝ տեսակներու մէջ զործարանու որ ստեղծակունութիւն (plasticité) կը զնէ, այսինքն, տեսակներն կարողութիւն ունին իրենք իրենցմէ առաջ գալու և զարգանալու: — և ապա նոյն տեսակներուն թաղարանապէս անսովորութիւն ըլլալը շնորհուրդ, և զանոնք կը համարին՝ իրենք միեւնոյն հասարակաց արմատէ ելած, առաջ եկած զանազան ճիւղեր: — Այս գրութեան պաշտպանները երկու դասի կը բաժնուին. — ու. ոմանք կը պնդեն՝ թէ անասակներն կազմուր են՝ Արարիչ Աս-